

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires

**Herausgeber:** Empirische Kulturwissenschaft Schweiz

**Band:** 10 (1906)

**Bibliographie:** Bibliographie über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1905

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Gotthelf Gradaus**, Der Unterhöfster. Erzählung aus d. Bauernbewegung im Klettgau 1525. Schleitheim 1905. Preis 1 Fr.

**Anton Pletscher**, Randen-Gestalten und Randen-Geschichten. Schleitheim 1905.

**Festgespräch** zur Eröffnung der elektr. Strassenbahn Schaffhausen-Schleitheim im August 1905. Schleitheim. (In Schleitheimer Mundart).

## Bibliographie

### über die schweizerische Volkskundelitteratur des Jahres 1905.

Von E. Hoffmann-Krayer.

Folgende Personen, bezw. Firmen, haben sich in dankenswerter Weise durch Zusendung von Büchern, Zeitungsausschnitten und Litteraturnachweisen an der Bibliographie beteiligt.

E. BANDI, Aarau (5), Pfr. E. BLOCHER, Sitten (1), Prof. J. L. BRANDSTETTER, Luzern (2), Prof. A. Büchi, Freiburg (1), G. BUNDI, Bern (1), Alphons BURCKHARDT, Basel (4), O. CHAMBAZ, Rovray (10), M<sup>me</sup> Hélène de DIESBACH, Fribourg (2), Dr. H. DÜBI, Bern (1), Dr. E. ETLIN, Sarnen (1), Prof. E. EGLI, Zürich (1), N. FEIGENWINTER, Arlesheim (2), A. L. GÄSSMANN, Weggis (5), Dr. E. HAFFTER, Bern (2), J. LEUENBERGER, Wangen a. A. (1), Dr. R. Löw Basel (1), P. Gabriel MEIER, Einsiedeln (2), B. REBER, Genf (1), P. ODILo RINGHOLZ, Einsiedeln (1), W. SPEISER-STROHL, Basel (4), Prof. E. A. STÜCKELBERG, Basel (7), J. H. THALMANN, Frauenfeld (2), Prof. G. TOBLER, Bern (1), Prof. Th. VETTER, Zürich (1), Prof. K. VOLLMÖLLER, Dresden (5), Kapl. E. WYMANN, Zürich (3), Frl. G. ZÜRICHER, Bern (2).

Ferner die Redaktionen folgender Kalender: ALMANACH DE GENÈVE, ALMANACH PROTESANT GENEVOIS, ALMANACH DU VALAIS (Sion), BÜNDNER K. (Chur), EINSIEDLER K., EIDG. NATIONAL-K. (Aarau), FEIERABEND-K. (Münsingen), PILGER AUS SCHAFFHAUSEN, ZUGER K., CALENDER ROMONTSCH (Disentis), GRÜTLI-K. (Zürich), LE BON MESSAGER (Lausanne), ALMANACH DU LÉMAN (Genève), NEUER EINSIEDLER K., ALMANACH ROMAND (Berne), APPENZELLER K. (Trogen), ARBEITERFREUND-K. (Bern), SCHWEIZ. DORFK. (Bern), FAMILIEN-K. (Zürich), DER HAUSFREUND (Bern), HISTOR. KAL. od. d. HINKENDE BOT (Bern), St. GALLER K., St. URSEN-K. (Solothurn), DER SCHWEIZER BAUER (Bern), ZÜRICHER K., DER NEUE CHRISTLICHE HAUSK. (Luzern), LUZERNER HAUS-K., (THÜRING'SCHER) HAUS-K. (Luzern), JOGGELI-K. (Zürich), BENZIGERS MARIENK. (Einsiedeln), NEUER HAUSK. (Zug), DER WANDERER (Zürich), DER WANDERER AM BODENSEE (Konstanz).

## A b k ü r z u n g .

I. = *Schweizerisches Idiotikon*, Band V u. VI.

## I. Bibliographisches.

1. *Ebermann, O.*, Mythologie und Sagenkunde. Volkskunde; in: *Jahresbericht ü. d. Erschein. a. d. Gebiete d. german. Philologie XXVI* (1904). Leipzig. 1905 S. 96. 108. — 2. *Bolte, J.*, Volksdichtung. *Ib.* 69 ff. — 3. *Hoffmann-Krayer, E.*, Bibliographie ü. schweiz. Volkskunde f. d. J. 1904, in diesem Archiv IX, 72 ff. — 4. *Hartmann, G.*, Rätoroman. Volkskunde, in: *Kritische Jahresber. ü. d. Fortschritte der roman. Philol. VI*.

## II. Vermischtes.

1. *Fischer C.*, Land und Leute im Tale Schanfigg. Chur. Grussformel 12, Mahlzeiten, Winterabende (Luggmilchessen) 16. 27, Landsgemeinde 17. 19, Tod und Begegnung 24. 25, Neujahrsglückwunsch, Dankformel 25, „Gräubä“ (eine Speise), Zutrinkformel, Schafkilbi 27, Kiltgang 28, Hochzeit 29, Taufe 30, Sagen, Volksmedizin 32. — 2. *Hess, J. W.*, Basler Kulturbilder aus dem 16. und dem Anfang d. 17. Jh. *Basler Jahrbuch* 1905 S. 47—132. Hochzeit: Verlobung, Verkündung, Trauung 51. 56, Hochzeitstracht 52. 59, Assistenz 52, Gaben 53. 55, Mahlzeiten 53 fg. 57, Tanz 65 ff., Kirchgang 57, Morgenimbiss 58, Nachhochzeit 58 fg., Brautnachtlieder 59, Einkauf 60; Tanz 61 ff.: Schwerttanz 62, Musikinstrumente 69 ff.; Spiel 71 ff.; Spinnstuben 78 ff., Nachtbuben 79; Aberglauben 80 ff.: Johannisknacht 80, Weihnacht 81, Segen 84, Widerläufer 86, Wahrsagezauber mit Münze 90; Lasterstecken 95; Fahrendes Volk 97 ff. Kirchweihen 103 ff.; Wirtschaften 106 ff.; Schiesswesen 110; Getränke 110 ff.; Neujahr 112 ff.: Umsingen 113 fg.; Fastnacht 114 ff.; Weihnacht 117. — 3. *Egli, E.*, Die Gemeindechroniken des Kantons Zürich (II) Separatabdruck aus der *Neuen Zürcher Zeitung* 20. Sept. ff. Eichenschälen, Meerzwiebeln ausziehen 6, Taufe 14. 23, Hochzeit 14. 15. 21. 23, Begräbnis 14, 15 fg. 24, Tod 15. 21. 25. 32, Neujahr 19. 25, Berchtoldstag 20, Karfreitag 20. 23. 29. 31, Andreastag 20, Silvester, Sichellegi und Drescherlegi, Fastnacht, Armbrustschiessen, Wochenbett 21, Namenstag 21. 26, Baubräuche 21. 29, Lichterschwemmen 21, Kalender- und Bauernregeln 21. 25. 26. 31, Fronfastenkinder, Gespenster 21, Volksmedizin 21. 26. 29. 31, Sprichwörter 21. 27, Geburt, erste Kindheit 22. 23, Brotaberglaube 22, Sagen 22. 23. 24. 29, Hausinschriften 22, Weihnacht 23. 29. 32, Segen, Gegenzauber 23, Spiele 24, Erntebräuche 26, Kauf, Himmelfahrt 26. 29, Tierkreis, Hollunder, Todesvorzeichen 26, Tierglaube 26. 31, Geberden im Aberglauben 26, Verlobung, Tagaberglauben, Kirchweih 27, Schiesswesen (Knaben) 28, Lärmumzüge 29. 32, Wassersucher Tracht 31. — 4. *Leuenberger, J.*, Chronik des Amtes Bipp. Wangen a. A. (Selbstverlag d. Verf.) 1904. Bad 150. Wirtshäuser 150 ff., Mühlen 172 ff., Bewirtschaftung 217 ff., Flurnamen 218 ff., Familiennamen 266 ff., Knabenschaften 378, Markt-ausrufen 379 fg., Baumfuhr, Maienstellen 380, Hochzeit 381, Kirchweih 382, Eierauflesen 384, Tannenkletern 385, Weggli-Essen und Sackgumpen 386, Tracht 386. — 5. *Ringholz, O. P.*, Die Schindellegi im Kt. Schwyz. Schindellegi (Kirchenbau-Verein) 1906. Name 7, Einsiedler Pilger 8, Wirtshäuser 23, Heiligenverehrung 29. — *Thalmann, J. H.*, Das Landleben im mittl. Thurgau vor 1850. *Thurg. Beiträge* 45, 52 ff. Tracht 52, Nahrung 56. 96, Hochzeit 61, Begräbnis 64, Tischgebet 66, Abendsegen, Bücher 66, Volksgesang 68, Spinnstuben 71, Fastnacht 72, Konfirmation, Hanfbrechen, Loskaufen 73, Einschlachten 74, Niklaustag 76, Lärmumzüge 77, Weihnacht 78, Neujahr 70. 78. 79. 80, Gruss 79, Bettelwächter 80, Erntesitten 81, Hausbau, Aufrichte, Hausräuche 82, Garten 85, Baumgarten, Hanfkultur 87, Stall 89, Scheune, Speicher 91, Tratte 92, Heuen 96, Hecken 98, Milchbehandlung 100, Landwirtschaft 103, Körnernte 105, Erntefeste 108, Hirtung 109, Beleuchtung, Ölpressen 112, Dreschen 114, Arbeitsrythmen, Flegelhenke 115.

## III. Urgeschichte.

1. *Müller, S.*, Urgeschichte Europas. Strassburg. — 2. *Nüesch, J.*, Das Kesslerloch bei Thayngen. *Anzeiger f. schw. Alt.* VI, 186 ff. —

3. *Reinhardt, L.* (Basel), Der Mensch der Eiszeit in Europa. München 1906. —  
 4. *Heierli, J.*, Die archäologische Karte des Kt. Solothurn nebst Erläuterungen und Fundregister. Solothurn.

#### IV. Haus und Zubehör.

- Konstruktion.** 1. *Reutter, Maison de ferme aux Eplatures* (Neuchâtel). *Musée Neuchâtelois*, p. 47 (Mit Abbildung). — 2. *Durrer, R.*, (Das „Schrotenhaus“, Speicher in der „Ey“, Haus in „Feld“, Gehöfte „Spechtbränden“) in: Kunstdenkmäler des Kt. Unterwalden S. 330. 331. 332. — 3. Ein uraltes Luzerner Wirtshaus. *Luz. Haus-Kal.* — 4. Der Wellenberg ob Grosswangen (Kt. Luzern). *Ib.* — 5. I. 890 ff. *Brett u. Zss., 1103 Pfeumen, 1201 Gepfatt u. Verwandtes.*

#### V. Wirtschaft.

- Alpwirtschaft.** 1. *Alpwirtschaftliche Monatsblätter* (Solothurn). — 2. *Strüby, A.*, Die Alpwirtschaft im Kanton Luzern. (Schweiz. Alpstatistik Lief XV). Solothurn. — 3. *Herz, F.* Die Milchwirtschaft im Gebirge, *Alpw. Mtsbll.* S. 93 ff. — 4. *Giovanoli, G.*, Die Alpen im Bergell *Ib.* S. 235 ff. 270 ff. — 5. I. VI, 134 *Alp-, 136 Berg-Rechnung*, 276 *Alp-, 280 Fuess-, Schnewfluchs-, 285 Chue-Recht.*

- Landwirtschaft.** 6. *E.*, Aus der guten alten Zeit. *Obwaldner Volksfreund* 5. Aug. Preise landwirtschaftlicher Produkte im 18. Jahrh. — 7. *Jeanjaquet, J.*, Le fléau et ses parties dans la Suisse romande. *Bulletin du Glossaire* p. 31 suiv. — 8. *Christin, G.*, La moisson d'autrefois. *Ib.* 58.

#### VI. Tracht.

- Vermischtes.** 1. I. 1061 *Pfaff*, 1093 *Pfl.*

- Glarus.** 2. I. 1094 *Chnöpflipfl.*

- Luzern.** 3. Entlibuch: Peter Vogel und seine Tochter. *Hist. Kal. od. Hinkender Bot* (Bern). — 4. Ehret und erhaltet die Landestracht. (*Thüring'scher*) *Haus-Kal.* S. 30 (Luzernerin in alter Tracht).

- St. Gallen.** 5. Toggenburger Senn. (Farb. Tafel nach Liner). *Schweiz IX Heft. 5.* — 6. Fürstenländerinnen (Zeichn. v. Hans Meyer. — Unklar). *Ib.* S. 109.

- Unterwalden.** 7. *Schweiz* S. 222. 223. — *Der Hausfreund* (Kal.; Bern). Farbige Tafel n. Freudenberger.

- Uri.** 8. Seelisberg: Joseph Gisler u. s. Frau. *Hist. Kal. od. Hink. Bot.* (Bern).

- Wallis.** 9. I. VI, 74 *Ruband.*

- Haartracht.** 10. I. VI, 49 *Ribel.*

#### VII. Volksindustrie und Volkskunst.

1. *Münger, R.*, Berner Volkskunst. Eine Führung im hist. Museum zu Bern. — 2. *Bandi, Ernst*, Volkstümliche Handwerkskunst und bäurische Zierformen. *Schweiz. Techniker-Zeitung* II, Nr. 1. 3. 11. 16. — 3. *Baudin, H.*, L'Enseigne et l'Affiche. Genève. — 4. Les enseignes d'antan. *Journ. d'Yverdon*, 7. déc. —

## VIII. Nahrung.

**Gebäck.** 1. *Höfler, M.*, Weihnachtsgebäcke. Wien (Gerold & Co.) Enthält auch Schweizerisches. — 2. I. 1066 ff. *Pfeffer u. Zss.*, 1095 *Mandelpfifen*, 1160 *Pfingli*, 1191 *Pfuser*, 1200 *Eier-Pfostii*, *Pfatelat*, 1264 *Pfluten* und Zss., 1277 *Pfnott*, Pfnuten, VI, 15 *Räb*, 49 *Ribel* u. Zss., 79 ff. *Rueben* u. Zss. — S. auch IX, 31.

## IX. Sitten, Bräuche, Feste.

**Vermischtes.** 1. *v. Fellenberg, G.*, Die volkstüml. Gebräuche bei Taufe, Hochzeit u. Beerdigung. Bern 1904. Für die Volkskunde wertlos.

**Haushalt.** 2. I. VI, 285 *Hus-Recht*.

**Einschlachten.** 3. *Roulier, A.*, On fait boucherie. *Revue du Dimanche*, 12. nov.

**Dorfbräuche.** 4. I. VI, *Laub-Rechet*.

**Geschlechterverkehr.** 5. Der Meitli-Sonntag im aarg. Seetal. *Eidg. National-Kal.* (Aarau) S. 47.

**Vereine und Genossenschaften.** Schiesswesen. 6. *Jaunin*, Manual de la Société des fusiliers de St-Saphorin 1736. *Revue historique vaudoise* 1905, pp. 118. 154. 183. 218. 246. — 7. *Büchi, A.*, Schiesswesen und Schützenfeste in Freiburg bis zur Mitte des XV. Jh. *Freiburger Geschichtsbll.* XII, 152 ff. — 8. *Schiess, T.*, Das Schützenfest in St. Gallen 1485. *Festzeitg. f. d. Eidg.* Schützenfest in St. Gallen 1904 Nr. 1. — 9. *Ders.*, Das Gesellenschiessen in St. Gallen v. 18.—23. Mai 1527. *Ib.* Nr. 11. — 10. I. 1093 *Pfil.* — 11. Statuten der Beatusbruderschaft in Zürich. *Bll. f. bern. Gesch.* I, 21. — 12. *Robert, L.*, L'Abbaye des Vignerons de Vevey. *Semaine littéraire*, p. 298; *Lien vaudois*, 25 juin. — 13. Das Winzerfest in Vivis. *Schweiz* IX, 393 ff. 449 ff. — 14. *Rod, Ed.*, La Fête des Vignerons. Lausanne. — 15. *A. B.*, Les Abbayes. *Journal de Genève*, 21 mai.

**Landsgemeinden.** 16. *J. Gt.*, La Landsgemeinde d'Appenzell. *Journal de Genève*, 7 mai. — 17. Landsgemeinde in Glarus. *Der Hausfreund* (Kal.; Bern) S. 53. — 17<sup>a</sup> *Groos, W.*, Ein Landsgemeindetag in Appenzell. *Alemannia* 33, 307. — Wahlbräuche. 18. *H. T.*, Lästiges Gratulieren verboten. *Bll. f. bern. Gesch.* I, 159. —

**Landwirtschaftl. Bräuche.** 19. Schnittersonntage im Oberaargau. *Luz. Tagbl.* 27. Juli. — 20. Erntefrieden. *Vaterland* 19. Aug. (Sichleiten). — 21. I. 1239 *Pflegel*, 1242 *Pflegleten*, 1245 *Pflueg*; VI, 19 *Räb*, 136 *Trotten-Rechnung*.

**Älplerbräuche.** 22. Alpstubete auf Sol. (nach d. Zeichn. von E. Rittmeyer) *Schweiz* IX, 101. — 23. Betruf auf hoher Alp (Musenalp ob Stans). *Basler Volksbl.* 23. Juli. — 24. *Blösch, H.*, Das erste schweiz. Älplerfest in Unspunnen vor 100 Jahren. *Festnummer* d. Oberländ. Volksblattes 24.—26. Juni.

**Jagd.** 25. *Türler, H.*, Die letzten Bärenjagden im Kt. Bern. *Bll. f. bern. Gesch.* I, 33.

**Taufe.** 26. *Wymann, Ed.*, Liturgische Taufsitten in der Diözese Konstanz. *Geschichtsfreund* LX, 1 ff. — 27. *Brandstetter, J. L.*, Westerlege und Schlotterten. *Ib.* 153 ff.

- Paten.** 28. I. 1122 *Glücks-, 1126 Inbind-Pfänning.*
- Verlobung u. Hochzeit.** 29. I. 1142 *E-Pfand, 1125 Letzi-Pfänning;* VI, 9 *Brut-Reier.*
- Hausbezug.** 30. I. VI, 98 *Hus-Rauch, 100-Raucheten, 104 -Räuchi, Räuching.*
- Saisonspeisen und betr. Brauch.** 31. (Balchenball in Beinwil). *Echo vom Homberg* (Reinach i. Aarg.) 2. Dez. Essen gebackener Balchenfische. Darauf Ball.
- Wallfahrt.** 32. *Ringholz, Odilo,* Die alten Pilgerzeichen von Einsiedeln. *Alte und neue Welt* (Einsiedeln) 39. Jhrg. S. 227.
- Kirchweih.** 33. *Kaiser, Isabelle,* Älpler Kirchweih. Skizze aus Beckenried. *Schweiz* S. 221.
- Niklaustag.** 34. St. Niklaustag in Solothurn. *Basler Nachrichten* 10. Dez. Geschenke, Samichlausjagen, Feuerwerk, Alter des Weihnachtsbaums, Beschenkung von Lehrern.
- Weihnacht.** 35. *Neuveu, A., Jeux de Noël.* *Bulletin du Glossaire* IV, 23. Eheorakel. — 35a. Das Weihnachtsfest im Rahmen des Volksglaubens. *Täglicher Anzeiger* (Thun) 14. Dez. 1904. — 36. I. VI, 161 *rich.*
- Neujahr.** 37. I. VI, 162 *Freudenrich.*
- Dreikönige.** 38. I. VI, 159 *Chünig-, Bern-Rich, 162 Freudenrich.*
- Zwölften.** 39. I. VI, 178 *Ruch-Nächt.*
- Lichtmess.** 40. Wie im Toggenburg Lichtmess gefeiert wird. *Basler Volksblatt* 4. Febr.
- Fastnacht.** 41. *Le Père Grise, Les Brandons. Conte de vaudois,* 11 mars. — 42. *Zahn, E., Fastnachts- und Kirchweihfahrten von und nach Uri im 15. u. 16. Jh., mit bes. Berücks. d. Besuches d. Zürcher in Altorf i. J. 1487.* *Urner Neujahrsbl.* 1905. — 43. *H. T., Verbot der Fastnachtfreuden.* *Bll. f. bern. Gesch.* I, 160.
- Mai.** 44. *Joli mai. Conte de vaudois,* 13. mai. — 45. *Le mois de mai. Ib., 20. mai, 3. juin.*
- Pfingsten.** 46. I. 1161 ff.
- Fronleichnam.** 47. *Wymann, Ed., Die Fronleichnamsprozession im alten Rheinau. Schweiz. Rundschau* V, 311 ff.

## X. Spiele.

1. *Hurnusset* in Heimiswil. *Der Hausfreund* (Kal.; Bern) S. 41. 47. —
2. I. V, 1070 *Pfiffen, 1141 Pfand, 1177 Pfirren, 1209 Pfütz, 1296 quadrischlen, 1304 quenzen, 1313 Quattuor, VI, 6 Gässlireigen, 19 Räb, 34 Hüendli-Raubens, 35 Sew-Räuberlens, 36 rauberzenen, Räuberets, Räuberlens, 71 robi, 75 rübelen.*

## XI. Recht im Volkstum.

1. *Balli, G., Sulla storia del regime matrimoniale nel Ticino. Bollett. stor.* XXVII, 1 seg. — 2. *Korner, O., Zur Geschichte der Grundhörigkeit in der alamannischen Schweiz. Luzern (J. Schrill) 1904.* — 3. *Die Stadtrechte von Kaiserstuhl und Klingnau, hrg. v. F. E. Welti, Aarau.* — 3a. *Die Rechtsquellen des Kt. St. Gallen I. Teil: Offnungen u. Hofrechte, 2. Bd.: Toggenburg. Hrg. v. Max Gmür.* — 4. *Rennefahrt, H., Die Allmend im Berner Jura. Breslau.* — 5. *Rüttimann, C., Die zugerischen Allmendkorporationen.*

Bern (Stämpfli) 1904. — 6. *Züricher, G.* Aus vergangener Zeit. (Auszüge aus dem Chorgerichtsmanual von Lauenen). *Sonntagsbl.* d. „Bund“ Nr. 44. 45. Tanz, Spiel, Tabak, Sonntagsentweihung, Aberglauben, Streit, Diebstahl u. Schädigung, Wirtschaften, Ümmässigkeit u. Luxus, Hochzeit u. Verlobung, fremde Kriegsdienste, Namen. — 6a. *Gmür, E.*, Rechtsgeschichte der Landschaft Gaster. Bern. — 7. I. VI, 109 *Rechen*; 158 *Erdrich*; 198 ff. *recht* u. *Recht* mit sämtl. Ableitungen u. Zusammensetzungen.

## XII. Volksglauben.

**Vermischtes.** 1. Les superstitions populaires et leur influence sur la religion. *Le Bon Messager* (Lausanne), p. 38.

**Blitz u. Gewitter.** 2. *Dietz, H.*, Blitzableiter im Volksglauben. *Basler Zeitung*, 9. Juli. Nicht speziell schweizerisch. — 2a. *Broadwood, L. E.*, A Swiss Charm. *Folk Lore XVI*, 465. Anbringen eines Kreuzes von *Spirea aruncus* und *Astrantia major* üb. d. Haustür gegen Wetter (auf *Astrantia* ist Christi Blut getropft). Am Johannes-Täufer-Tag in der Kirche gesegnet. Bei starkem Gewitter ein Wisch von dem Kreuze verbrannt. — 3. I. VI, 95 *Rauch*.

**Hexen.** 4. *Courthion, L.*, La sorcière de la Vallée de Vièze. *Almanach du Valais*, p. 37. — 5. *Chassot, R.*, Catillon la sorcière. *Bulletin de Glossaire IV*, 25. — 6. *N. F.*, Ein Hexenprozess im Birseck. (11. Sept. 1577). *Landschäftler* (Liestal) Nr. 285. — 6a. Streghe in Mesolcina. *Bulletino storico XXVII*, 136 ff.

**Feuer.** 7. Feuer und Aberglaube. *Der Tierfreund* (Aarau) S. 20.

**Zauber.** 8. v. *Liebenau, Th.*, Abergläubisches aus dem Tessin. *Anzeiger f. schw. Geschichte X*. Bd. S. 30. 1643: Mittelst Erde aus 3 Kirchhöfen u. „Kronäugli“ kann man einen Menschen töten.

**Heiligenverehrung.** 9. *Wymann, E.*, Uri-Rheinau. Ein Beitr. z. Gesch. der Felix- und Regula-Verehrung. *Urner Neujahrs-Blatt* 1905. — 10. v. *Liebenau, Th.*, S. Sulpitius in Ober-Balm. *Anz. f. schw. Alt.*, VI, 256.

**Wetterorakel.** 11. I. 1104 *Pfannen*, 1162 *Pfingsten*. — 11a. Tiere als Wetterpropheten. *Feierabend-Kalender* (Münsingen) S. 79.

**Pfingsten.** 12. I. 1162.

**Münzen.** 13. I. 1129 *Schüsselipfännig*.

**Benedictuspfeffig.** 14. I. 1125.

**Pflanzen.** 15. *Schneebeli, H.*, Der Alrun. *Appenz. Kalender* (Trogen) Bog. 5. — 15a. I. VI, 41 *Rebe*, 43 *Gundrebe*.

**Gespenster.** 16. I. V, 1297 *Quäggi*, 1313 *Quatember*.

**Segen.** 17. Les prières magiques. *Conteur vaudois*, 5 août (Aus Juste Olivier, *Canton de Vaud*). —

**Rechte Seite.** 18. I. VI, 209 *recht*.

## XIII. Volksdichtung.

**Lieder.** 1. *Carnot, M.*, Hohenrätiens Volkslied. *Schweiz. Rundschau* V, 93 ff. —

2. Chanson proserite. *Conteur vaudois*, 29 avril. — 3. *Blocher, Ed.*, Das deutsche Lied in welschem Gewand. *Preuss. Jahrb.* 119, 17 ff. —

4. *Gassmann, A. L.*, Sammlung der Schweizer Volkslieder. Referat v. 27. Dezember 1904. *Schw. Zeitschr. f. Gesang u. Musik* Nr. 4—6. —

5. Derselbe, Das Reifrocklied. *Vaterland*, 13. Mai. — 6. Derselbe, Dornröschen „Volkslied“ schläft. *Ib.* 8. u. 9. Aug. — 7. Heische-lieder: I. VI, *Räb* (Wurstbettel). — 8. Der „liebe Augustin“. *Basler Zeitung* 23. Okt. — 9. Das Rigilied. *Das deutsche Volkslied* VII, 144. Fehlerhafter Text. — 10. v. *Greyerz, O.*, Die Sprache unserer Volkslieder, in: *Erster Jahresbericht* des Deutsch-schweizerischen Sprachvereins. Bern 1905.

**Volks- u. Kinder-Reime.** 11. I. 1060 *Pfaff*, 1069 fg. *Pfiffen*, 1077 *piffen*, 1104 *Pfannen*, 1155 *Pfund*, 1172 *Pfarrer*, 1186 *Pfosen*, 1188 *Pfus*, 1247 *Pflum*, 1254 *pflanzen*, 1271 *pfnaderen*, *pfnuderen*, VI, 17 *Räb*, 83 *Rueben*, 161 *rich*, 162 *edelrich*.

**Legenden.** 12. rz., Über die Naturlegende. *Basler Zeitung* 20. u. 27. März. Pflanzen und Tiere in Bezug auf das Leben Christi. — 13. La légende du chardonneret [Distelfink]. *Le Bon Messager* (Lausanne), p. 52. — 14. *Estermann, M.*, Die Gründungslegende des Stiftes Bero-Münster in Wort u. Bild. Luzern.

**Märchen.** 15. *Bundi, G.*, Der Drache in der Mühle. *Schweiz. Dorfkal.* (Bern) S. 43.

**Sagen.** 16. *Kreuschner, C. R.*, Die Pilatussage. *Hamburger Nachrichten*. 23. April. — 17. *Heusler, A.*, Der Meisterschütze [Tellsage]. *Festschrift* für Th. Plüss. Basel. — 18. Die Sennhütte ob Escholzmatt. *Eidg. National-Kal.* (Aarau) S. 45. — 19. Sagen aus dem Luzerner-biet. (*Thüring'scher Haus-Kal.*) S. 33. — 20. *de Sepibus, F.*, Le Chevrier de Mœrell. *Almanach du Valais*, p. 45. — 21. Les Fées de la Baume de Bêtre. *Ib.* 51. — 22. *Solandieu*, Le Baron de Conthey. *Ib.* 54. — 22. *Monod, Jules*, Les légendes de la Vallée de Bagnes. *Journal illustré des Stations du Valais*, 21 août. — 24. La légende du Chasseral. *Conteur vaudois*, 25 novembre. — 25. *W. O.*, Zur Tell-sage. *Neue Zürcher Zeitg.* 1904, Nr. 144—147. — 26. *Lorenz, J.*, Freiburger Sagen. *Freiburger Nachr.* 1904 Nr. 93—95.

**Schauspiele.** 27. *Moser, H.*, Das Volksschauspiel in Wiedikon. *Der Wanderer* (Kalender, Zürich) S. 117 ff.

#### XIV. Rede des Volkes.

**Sprichwort u. sprichwörtl. Redensart.** 1. *Kessler, G.*, Die Kuh im schweizerdeutschen Sprichwort. *Vaterland* 14. Juni. — 1a Der Arzt im Volksmunde. *Familienkalender* (Zürich) S. 50 ff. — 2. Schweizerische Sprichwörter. (*Thüring'scher Haus-Kal.*) S. 35. — 3. *Muret, E.*, Additions au proverbes de Lens, *Bulletin du Glossaire* IV, 28. — 4. *E. K.*, Les proverbes populaires. *Revue jurassienne* II (1904) p. 62. 79. 93. 106. — 5. I. 1060 *Pfaff*, 1066 *Pfeffer*, 1070 *Pfiffen*, 1077 *piffen*, 1104 *Pfannen*, 1110 *Pfänning*, 1155 *Pfund*, 1170 ff. *Pfarrer*

**Kindermund.** 6. *Zürcher, G.*, Das Ryti-Rössli-Lied. Bern 1906.

**Kalender- u. Bauernregel.** 7. Der April im Sprichworte. *Zuger Kalender* S. 49. — 8. *Surdez, J.*, Pronostics et dictions agricoles (Patois du Clos du Doubs) *Bulletin du Glossaire* IV, 16 ff. 50 ff.

**Formel.** 9. *Vital, A.*, Fuormas engiadinaisas. *Annals della Societa retoromantscha* XIX, 277 ff. — Gruss: 10. I. VI, 18 *Räb*.

**Ruf.** Schlittenruf: 11. I. VI, 1 *räu*, 9 *ro*.

**Witz. u. Spott.** Ortsneckereien: 12. I. VI, 20 *Räb*, 83 *Rueben*.

## XV. Musik und Tanz.

1. Viotti et le Ranz des vaches. *Conteur vaudois*, 1 sept. — 2. I. 1068 ff. *Pfiffen*, 1075 ff. *pifffen*, 1081 ff. *Pfiffer* u. Zss., VI, 1 ff *Rei* u. Zss.

## XVI. Namen.

**Geographische Namen.** 1. De Noréaz au Bioux. *Conteur vaudois*, 21 janv. — 2. Végétaux et noms de lieux. *Ib.*, 28 janv. — 3. Burnet, E. L., Bière, Bérolle, Basuges et St-Prex. *Revue historique vaudoise*, livraison de mars. — 4. Stadelmann, J., Berner Ortsnamen helvetisch-römischen Ursprungs. *Berner Taschenbuch* 1905. — 5. Wäber, A., Walliser Berg- und Passnamen vor dem XIX. Jahrh. *Jahrb. d. S. A. C.* 40, 248 ff. — 6. Jaccard, H., Tête de Ran. *Gazette de Lausanne*, 21 juin. — 7. *Id.*, Additions aux Noms de Végétaux dans les Noms de Lieux. *Bulletin de la Murithienne*. — 8. Gauchat, L. L'origine du nome de La Chaux-de-Fonds. *Bulletin du Glossaire IV*, 1 ff. — 9. Blocher, E., Deutsche Ortsnamen in Welschwallis. *Deutsche Erde* S. 55. — 10. Beuter W., Zur Etymologie des Wortes „Balsthal“. Webers *Helvetia* 1904 S. 286.

**Personennamen.** 11. Meisinger, O., Die weiblichen Appellativnamen in den hochdeutschen Mundarten. *Zeitschrift f. hochd. Mundarten* VI, 84 ff. — 12. Ders., Die männlichen Appelativnamen. *Programm d. Lörracher Gymn.* 1904. — 13. Bruppacher, H., Der Familienname Zwingli. *Zwingiana* 1905 Nr. 2. — Bucher, J., Der Familienname Meier. *Basler Nachr.* 6. April. — 15. Degen, W., Die sog. Dorfnamen im Birseck. *Festschrift für Th. Plüss.* Basel.

**Windnamen.** 16. I. VI, 186 *Ruch*.

## XVII. Sprache.

**Grammatik.** 1. Brandstetter R., Das schweizerdeutsche Lehngut im Romontschen. Luzern. Nicht nur Wortschatz. — 2. Decurtins, C., Oberengadinisch, Unterengadinisch. Erlangen. — 3. Luzzi, J., Lautlehre der subselvischen Dialekte. Zürcher Diss. Erlangen 1904. — 4. Gartner, Th., Grammatik der rätoromanischen Mundarten. Strassburg (Trübner). — 5. Singer, S., Beiträge zur Kenntniss des berndeutschen Verbums: III. *Born*, Fr., Herzogenbuchsee. *Zeitschr. f. hochd. Mundarten* VI, 65 ff. — 6. Ränke, H., Über die Sprache des franz. Wallis in der Zeit vom XI. bis XIV. Jh. Halle. Diss. — 7. Luzzi, J., Lautlehre der Subselvischen Dialekte. Zürcher Diss. 1904. 7a. Isabel, F., Les diminutifs dans le patois des Alpes vaudoises. *Bulletin du Glossaire*, p. 41.

**Aussere Sprachgeschichte.** 8. Stickelberger, H., Schweizerdeutsch und Schriftdeutsch, in: *Erster Jahresbericht* des Deutschschweiz. Sprachvereins. Bern 1905.

**Sprachgrenze.** 9. Zemmrich, J., Die deutsch-romanische Sprachgrenze. *Deutsche Erde* S. 47.

**Schülersprache.** 10. I. VI, 20 *Räb*.